

A PATRIA

ORGÃO DOS INTERESSES DA COLONIA BRASILEIRA NO RIO DA PRATA

SOCIÉDADE ANONYMA

REDACTORES: CASSIO A. FARINHA E ALFREDO BASTOS

DIÁRIO DA MANHÃ

ADMINISTRAÇÃO

RUA DA FLORIDA NÚMERO 89

Recorrer-se aos senhores e apellidos. Os artigos de interesse geral serão publicados gratuitamente.

REDACTORES: ANTONIO OLIVEIRA

ASSINATURA E SELLO PARA O BRASIL

Semestre (moeda papel) reles... 194000

Anno... 334000

Pagamento adiantado

CONDIÇÕES
Assinatura mensal neste estado... \$ 1.20
PARA FORA
Trimestre... 4.50
Semestre... 8.00
Anno... 15.00
Número do dia... 0.10
Número do mês... 0.20
As assignaturas devem sempre concluir no fim de Março, Junho, Setembro e Dezembro, podendo começar em qualquer dia.
A correspondência deve ser dirigida ao Director
CASSIO A. FARINHA
Pagamento adiantado

A PATRIA

Tem correspondentes em Paris—Londres—Lisboa—Nova-York—Rio de Janeiro—Pernambuco—Bahia—São Paulo—Coritiba—Porto Alegre—Rio Grande—Pelotas—Jaguarião—Santa Victoria—Uruguayana—Alegrete—Salto—Payson—Taquarém—S. Eugênio—S. João Baptista do Quarahy—Rivera—S. Borja—S. Gabriel—Villa do Rosario—Buenos Aires—Concordia—Monte-Cazeros—S. Thomé—Paraná (República Argentina)—Valparaíso e Lima.

AGENTES

CAMPANIA E EXTERIOR

LOCALIDADES	NOME DOS AGENTES
Paris	Gallien Prince & Co.
Lisboa	Roz & Ca. Rua do Alentejo, num. 20 A.
Nova-York	Dumont & Schillito, num. 27 Park Place.
Valparaíso	Eug. dos Santos Paiva.
Rio de Janeiro	Lombardi & Ca. Rua dos Ourives, num. 7.
Pernambuco	B. Hermínio Carneiro.
Santa Catharina	H. Rosenfeld Lichner.
S. Paulo	Octavio A. de Oliveira.
Porto Alegre	Carlos Pinto.
Rio Grande	João Antonio.
Pelotas	F. Segarra.
Santa Victoria	Domingo Edo Amaral.
Jaguarião	Mercutio, Leão & C.
Itajaí	João Pelet.
Alegrete	Freitas Valle & Jacquez.
São Borja	José Aquino dos Santos.
Itaqui	Domingos Lacerda.
Quarahy	J. E. Pacheco de Andrade.
Uruguayana	Joaquim Ribeiro de Farias Guimarães.
Buenos-Ayres	Evangelista Teixeira, Rua Rivadavia n. 9.
Concordia	José Pedro da Rocha.
Monte-Cazeros	José dos Santos Pereira.
Salto	Guimarães & Etcheverry.
Idem.	Antonio Maximo.
Palma Sola	David C. de Barros.
Acrucuz	Fernando Riet.
Jacuy	Salvador Jardim.
Payson	Antonio C. Macedonio.
Idem.	Miguel Comas.
D. Esteban	Miguel Horis.
Queguay	Antônio José de Souza.
Tres Arroyos	Lourivaldo J. da Silva.
Arroio Grande	Raphael França.
São Eugênio	Manuel Pereira Brasil.
Rivera	Luiz Mayer.
Tacuarembó	José Machado.
Polanco e R. Negro	José Luiz Vares.
Hospital	D. Gomes de Freitas.
Corazuela	Balthazar Romero.
Corrales	Joaquim Vilaga.
Cuchilla de Hacedo	Agostinho Palma.
Arroio Malo e Clara	Imael Soares da Silva.
Passo del Ramirez	José Julio de Barros.
Capilla del Farnuco	Francisco Formoso.
Cerro Largo	João Pereira da Luz.
Puntas de Olimar	Carlos Jaupe.
Molles del Pescado	Cárlas R. de Oliveira.
Tornero (Florida)	Manuel S. Silva.
Cineiros	Domingo Caballa.
Cordovera	João Caldas.
Cañada Brava	Baldino Lima.
Artigas	José Maria Lopes.
Trinita e Tres	Bernardino Dagueire.
Idem.	Marquez & Machado.
Maldonado	Imael Vellazquez.
Rocha	Salvador Oliveira.
São Vicente de Casti-	Edmundo Bonafama.
llos	Silvestre C. Pereira.
Minas	Manuel J. Quadraldo.
Marmarajá	Pedro Amonte.
Chuy (Rocha)	C. Carbonell.
	M. Montañó Junior.
	Leão Ventura.

EPIHEMERIDES

QUARTA-FEIRA, 17 DE MAIO

1729, morte de Samuel Clarke, sabio theologo inglez.—1802, reunião dos Estados Romanos ao Imperio Francez.

BRASIL

1629, parte de Amsterdam a primeira divisão da esquadra holandesa, destinada à conquista de Pernambuco.—1801, movimento seccional em Villa-Rica, capital de Goiaz.—1812, rompe a rebellião da cidade de Sorocaba, acclamando presidente da provincia o coronel Raphael Tobias de Aguiar.—1851, o consul brasileiro em Buenos Ayres pede os seus passaportes.—1857, o conselheiro José Maria de Amaral, ministro plenipotenciario do Brasil ao Paraguay, retira-se d'alli sem que tivesse chegado a um accordo com o presidente Lopez, acerca de sua missão.

A PATRIA

MONTEVIDEO, 17 DE MAIO DE 1882

Conselhos medicos

(AOS NOSSOS LEITORES DA CAMPANIA)

Do Sr. Dr. Balduino do Nascimento, residente em Uruguayana, recebemos um minucioso artigo sobre o systema dosimetrico applicado à cura da diphteria, que, como se sabe, está grassando com intensidade em varios pontos da campânia oriental.

Não podemos prestar mais grata homenagem e mais sincero agradecimento, do que dando cabimento ao seu trabalho nestas columnas.

Chamamos a attenção dos nossos leitores para o artigo.

Aqui, com profundo pesar, Sr. Redactor da *Patria*, que li em seu conceituado jornal de 27 do passado, a noticia da decessão que em Paysandú e em alguns pontos da campânia de aquelle municipio está fazendo a diphteria.

Conhecendo d'esse terrivel flagello o sabedor de quão improprios meios para debellar o possessum os systemas antigos da arte de curar, sectorio das Hias de Burggraeve, vendo n'ellas a salvaguarda de muitas vidas que pelos sabios conselhos d'aquella eminente professor da Universidade de Gand podem ser roubadas ao aliado gume da louce da morte, não posso deixar de chamar a attenção dos illustres collegas d'essa tão importante Republica, a qual votei sempre minhas sympathias e a minha experiencia, baseada nos sabios preceitos da dosimetria, ultimo grau do aperfeiçoamento da medicina, oriundo dos progressos da chimica e dos estudos da physiologia experimental, que tantos segredos tem descoberto, apanhando muitas vezes a natureza em flagrante.

Se pretendes fazer largas considerações sobre as molestias diphtericas; se quizesse mesmo escrever a descripção da angina membranosa ou diphteria, enumerar os seus symptomas, descrever a sua anatomia pathologica, entrar na intrinseca questão de suas causas e mencionar todos os tratamentos postos ineffectivamente em pratica contra semelhante flagello, e ainda mais, fazer a historia das diferentes epidemias, muito têm devastado populosas cidades, muito têm irrompidos dos limites de um simples artigo que só tem em vista dar a conhecer o resultado pratico dos meus estudos á cabeceira do doente, tendo em vista os preceitos da dosimetria.

Limitando esse meu escripto ao estudo e á pratica dos meios dosimetricos em relação á diphteria, eu não enumerarei os multiplos dos casos de cura de molestia em questão, communicados ao Repertorio Nacional de Medicina Dosimetrica do Dr. Burggraeve, cujos tratamentos são de grande utilidade.

—Ah! não estás acostumado a este clima, comprehendendo. E come cá la si gnora?

—Ma... bene... E como que enfada do com tão continuadas perguntas, Gastão foi sentar-se na primeira cadeira que lhe estava mais á mão.

—Costa si proca oggi?—continou a perguntar.

—Il Fausto!

—Deveras?... Então teremos a nossa dica completamente transformada, não é verdade?

—Tereamos... Acremo...

—Acremo... Como se diz louca?

—Bionda...

—Acremo uma bionda Margherita...

—E logo, mudando inteiramente de idéa, puchou para mais proximo do amigo uma cadeira e sentou-se. Gastão comprehendendo que ia principiar a verdadeira scena, aquella que na vespéra havia decidido representar. Era d'aqui, desta tentativa ousada, que se devia originar o termino da campânia que com tão bons auspícios iniciara. A frieza, toda apparente de que se revestira, já era uma excellente caracterização, e tanto, que Antão dera por ella.

—Carissimo!—principiou o conquistador, fitando com certo acanhamento um ramo de violetas que o moço trazia na casa da paletot claro com que o vimos, na vespéra, a passear pela rua do Ouvidor—carissimo... vamos ao que importa...

...está ou não está decidido a contrariar, como me prometteu hontem, os motivos que o levaram a deslizar o negocio que tinhamos tratado?

—Perfeitamente. Estamos sós?

—Estamos... como, porém, ainda

—Estamos... como, porém, ainda

—Estamos... como, porém, ainda

—Estamos... como, porém, ainda

—Estamos... como, porém, ainda

—Estamos... como, porém, ainda

—Estamos... como, porém, ainda

—Estamos... como, porém, ainda

—Estamos... como, porém, ainda

—Estamos... como, porém, ainda

—Estamos... como, porém, ainda

—Estamos... como, porém, ainda

mentos estão de accordo em relação á dominante, divergindo um pouco nas variantes, segundo as vistas dos observadores, a variedade dos symptomas e o caracter especial dos diversos casos morbosos.

Tendossempre em vista os preceitos do sabio mestre, principiarei, como elle, a dividir a molestia nos seus elementos.

Em primeiro lugar, mencionarei a febre de incubação, de invasão, de augmento e decrescimento. Em segundo lugar, a presença das falsas membranas ou produções parasitarias. Em terceiro, os engurgitamentos das glandulas e as suffuzões serosas. Em quarto, finalmente, as paralisias.

Todos estes periodos, ou antes elementos, reclamam indicações especiaes, que são chamadas pelos dosimetristas a dominante do tratamento, o as circumstancias ou phenomenos secundarios que a elles se filiam reclamam outros meios a que denominam a variante. Assim é que a febre de incubação, que é caracterizada por um grau de abatimento ou prostração nervosa, em remissões febris, recemta, em primeiro lugar como dominante, meios que sustentem a vitalidade do organismo em luta com o principio moribundo n'ella contido, e se o medico não viesse então em socorro das forças organicas deprimidas, ellas por si só não pderiam reagir, e a morte seria a consequencia necessaria, procedida de desorganizações, que a anatomia pathologica tem tido muitas vezes occasião de mencionar. E de que outras melhores meios se poderia lançar mão do que os aconselhados por Burggraeve, que têm sido muitas vezes por tantos praticos experimentados?

E' no caso em questão que a *Brucina* (nas crianças) e a *strychnina* e seus saes (nos adultos) unidos ao hydroferro-cyanato de quimino, nas doses — um grânulo de cada substancia de quarto em quarto, de meia em meia, ou de hora em hora, segundo a gravidade do facto, produzem verdadeiros prodigios, e algumas vezes é tal a reacção que se manifesta, que o pratico vê o thermometro se elevar a 39, 40, 41 centigrados, o pulso tornar-se cheio e frequente; tal estado reclama o emprego da acônita, da veratrina e da digitalina na dose de um grânulo de meia em meia, ou de hora em hora, meicação que é preciso suspender, logo que o pulso e o calor principiam a baixar, o que denunciará o thermometro, essa bussola do medico dosimetrista o sem a qual haveria perigo de levar muito além o effeito de taes medicamentos, o que seria então inconveniente, tendo-se em vista a natureza adinamica da molestia em questão.

Antes que se manifestem os phenomenos do 2.º periodo, como meio de prevençã, é prudente que o sulfureto de calcimio seja dado ao paciente e bem assim que se faça a lavagem intestinal administrando-lhe uma colher de sopa de Sal de Chateaud (ou sulfato de soda) dissolvido em um pouco de chá ou de café adegado. O segundo elemento da molestia é a presença das falsas membranas, ou produções parasitarias. A natureza parasitaria da diphteria é hoje uma questão que se acha esclarecida pelo estudo das falsas membranas submettidas ao microscopio, e é por isso que os acidos vegetaes (succo da limão) applicados repetidas vezes sobre os logares diphtericos extinguem e prohibem a reprodução das falsas membranas diphtericas, o que não acontece com as substancias esticas que as destruindo, inflâmam os tecidos, desorganizam-nos e agravam a molestia, formando elementos morbosos para o seu desenvolvimento. E' ainda baseado n'esse principio de que o encolhe ensuflado na part diphterica é conveniente, e que o emprego do sulfureto de calcimio na dose de dois grânulos de hora em hora, ou em numero de seis ou oito em clistres dissolvidos em agua de gomma com um grânulo de morphina ou de hy-

dro ferrocyanato de quimino para estabelecer a tolerancia é considerado como um especifico que, absorvido, satura o organismo e extingue n'ello os *microbios* a os *oidios*. A contigão do exito, em tal caso, é a saturação do organismo, que se revela pelo cheiro de acido sulphidrico exhalado pelas secreções do doente. Muitas vezes, a *brucina* e a *strychnina* e seus saes são, de concomitancia, usados n'esta periodo da molestia; e quando a febre apresenta remissões, o hydro-ferrocyanato de quimino e o arseniato do quimino são de grande vantagem. Para combater o terceiro elemento da molestia—Ingurgitamentos glandulares e suffuzões serosas—se friccionam o pescoço do paciente com gliceria lodada, com pomada bellonada ou com tintura de iodo colorada. Os sudorificos, entre elles o jabonado do Dr. Continho ou antes o seu alealeole, a pilocarpina, é perfeitamente aqui prescripto e deve ser util, expellindo do organismo a abundancia de soro e de humores e sudorifico energico que é. O quarto elemento—as paralisias—são completamento debelladas pela *brucina* e a *strychnina*.

No correr da molestia, um phenomeno assustador pode manifestar-se, a hemorragia passiva; quando tal phenomeno apparece a morte é certa, porque denuncia elle uma decomposição de sangue para o que tudo é impotente; a quina, o tanino, o acido tanico, a ergotina têm sido por mim empregados sem resultado, entretanto que no typo igual phenomeno tem cedido a estes meios.

Possam estas linhas escriptas ao correr da pena ser de proveito aos que tenham um ente querido acometido de semelhante flagello; isso será para mim a maior recompensa que poderei alcançar.

Dr. Balduino Athanasio do Nascimento.

Uruguayana, 9 de Maio de 1882.

ACTUALIDADE

A proposito de uma viagem

NOTAS DE CARTEIRA

PELO DOUTOR LUIS MELIAN LAPINUR

(Do *Antes del Mar del Uruguay*)

São perguntas e deliquencias aquelles honras em cujo coração avulta o charlatismo, e cuja lingua é mudo; quem não se atreve a patrocinar sua causa, condemna sua silencio, como praticos, com o silencio.

Querebo — (Presidencia de Deus).

I

A partida. — A segunda visita. — En viagem. —

Mar bonancoso. — Silencio a bordo. — A costa deserta. — Os meninos; o pai, a mãe; sua melancolia, seu destino, suas recordações. — A emigração forçada. — Tristes considerações. — Os uruguayos e os judeus. — Tentativa de suicidio. — A ilha do Rio Grande, seus perigos, sua inconducencia para o commercio. — A cidade do Rio Grande, seu aspecto, sua situação; sua importancia commercial. — O desembarque. — O cutello das legações. — As ruas de cidades e os edificios publicos e particulares; a praça. — Paratubos sobre a praça da Independencia. — A tropa brasileira de guarnição. — A guarda da Alfandega. — O mercado. — A ilha dos Martinheiros. — As praias. — A bibliotheca; os pajapagos; a imprensa uruguayana sem representação. — A fabrica de tecidos. — A cidade de Pelotas; sua belleza. — A praça. — Estatuas infames. — As flores. — O theatro. — Reminiscencias de Antão. — O dialogo. — Quem é Gastão? — Uma revista feteja. — Almoço e discursos. — Silveira Martins; seu perfilatorio; seu habito; sua educação. — Libertadismo do partido conservador. — Edipar secha a estrella do tribuna?

Tendo unicamente em vista quebrar

na almoeira, foi mandar trazer o almoeira para aqui. O amigo almoeira comungo...

—De bom grado, amigo...

—Erguendo-se, Antão aproximou-se da porta e puchou, com intervallos de segundos, vezes, o dolo sobre um saliente e alto botão electrico. Ouvise, distanciado, o rapido e trinado som da campânia electrica. Era o signal habitual para vir ao seu aposento o almoeira.

—Eμπαντο não principiamos, ah! tem um excellentissimo album com as vistas das principaes cidades da Italia. Gastão aproximou-se d'uma pequena meza encostada a uma das paredes, forrada a papel púrpura, e abriu o alludido album.

Aquella prismata rectangular, que servia de quarto ao senador, tinha a apparencia requintada d'um verdadeiro boudoir.

Do tecto, nas proximidades das duas janellas pendiam, symmetricos, dois pequenos cascaes de parasitas, floridas e variadas. Os fios esverdeados, que os sustentavam, coincidião precisamente com o ponto de junção das cortinas alvas e bordadas que caíam, em curva, d'um d'outro lado e iam-se enforçar em dois laços de fita—púrpura, presos nos bates.

Pelas paredes, disseminados, n'uma desordenada estufada, varios quadros a óleo. Eram typos de mulheres em diversas posições, desde o nu attrahente e lúbrico, como que pintado pelo pincel que criou a *Caricoca*, e ao mesmo tempo revestido d'uma expressão feticheira de sorriso de odissea. A um canto uma pequenina estante sortida de diversos romances modernos, e de um lado—a me-

por vinte ou trinta dias a monotonia de uma vida sedentaria e uniforme, occorreu-me fazer uma viagem de distracção, quando menos fosse do prazer e do estudo.

Ir por agua ao Rio Grande, regressando por terra a Montevideo, era um itinerario que correspondia desde logo ao meu modesto proposito.

E dizendo que, para maior satisfação minha, Constancio Vigil, achando conveniente o projecto, era meu companheiro de viagem (se é que antes não o era eu d'elle, por haver sido d'elle, e não minha, a primazia na idéa, coisa que ainda não averigui), fica dito o como e porque elle e eu nos embarcavamos a 1 de Dezembro de 1881, com destino á provincia do Rio Grande do Sul.

O vapor saíu da bahia perto das 8 horas da noite, não sem haver sido detido, quando principiava a marchar, por um bote da Capitania do Porto, que trouxe a bordo um empregado militar, o qual, depois de varias perguntas ao comandante, terminou registrando o vapor.

Suas pesquisas não lhe produziram grande resultado, pelo que voltou immediatamente para terra. Não sei que fim teve esta segunda visita a um vapor que já se punha em marcha, depois de cumpridos pelo seu commandante todos os deveres de seu cargo em relação á autoridade maritima local.

Ao calhar da noite a prôva do Rio Grande (era este o nome do vapor) fendia as aguas do Prata, que, feticheira, para quem, como eu, acariciava o honesto intento de entregar-se na hora opportuna a um somno placido e reparador, longe de estar turbulento, ou mesmo magestoso, estava tranquillo; com o que bem poderia desagradar aos nossos grandes lyricos João Carlos Gomes e Zorrilla de San Martin, que o tem pintado, ora combatendo com as vagas do oceano, ora saltando em sua frente as estrelas; ora, quanto a mim, porém, sei dizer que o achei mais poetico sem suas iras procellosas, o que attribuo simplesmente a que nunca me agradam menos as tormentas do que quando estou embriacado, caso em que que para mim a mais interessante das comparações aquella do mar, com um manso e azulado lago, proprio para que Lúmarino ou outro da familia faça confidencias, reservando, por minha parte, para quando estiver em terra, a mais interessante admiração pelo combate das ondas e sua ascensão ás estrelas.

No rio, á noite de minha partida, bem como no dia seguinte, no oceano, o poeta das *Meditações* teria podido, de seu barco, evocar a imagem de sua amada, sem sentir mais.

Que le bruit des rames qui frappent en cadence

Les flots harmonieux.

Com tal placidez de tempo, e sem assustar-me vacillando alguma daquellas que puzeram Edmund de Amicis em risco de abandonar seu projecto de viagem pela Hespanha, adormeci satisfeito de meu emprehendimento, com toda a serenidade natural a aquelle que, ainda que o lamento (pelos livreiros), sabe que não irá privar com suas indecisões (ou sem ellas) a litteratura contemporânea do livro que se contaria de menos se Amicis tivesse dado largas a seus tomores.

Um vapor grande, comodo e luxuoso; seis ou sete passageiros, cujo numero reduzido tirava á viagem toda a animação, impossibilitando a sua consolidação que faz de um vapor uma cidade fluctuante, era tudo o que no dia seguinte ao da partida se apresentou ao meu espirito para abstrahir-me nas primeiras reflexões.

Faltava o bulicio, que se aceita, quando não se procura; que muitas vezes se acarcia como um atordamento imposto ao animo que se quer subtrahir por algumas horas a essa contenda diaria da

sa a que se encostara. Gastão para examinar o album. Uma excellentissima camera XV, um luxuoso lavatorio e um guarda-roupa de jearamiti, completavam em companhia de meia duzia de cadeiras a mobilia do quarto. Era tudo de gosto. Gastão não era um philosopho. Não sabemos mesmo se elle seria capaz de tirar a conclusão que modernamente se pretende tirar, isto é, que a ornamentação, disposição, escolha dos objectos que constituem um boudoir, deificam o caracter individual do habitante.

A linguagem, as idéas, gostos e modos deram-lhe a conhecer melhor o amigo.

A sua illustração intellectual não era das mais completas nem distinctas. Olhou para aquella simplicidade apparente, o que, na realidade só era resultado de grande fortuna, e achou que o amigo era homem de gosto.

Infelizmente para Antão, não tinha sido elle o auctor daquelle *gosto* que apparecia a quarto. Um homem rico, como elle era, não tem necessidade de calcular disposição do objecto nem do esculho dos bonitos e luxuosos, chama o Costrejan, dá-lhe tanto em moeda corrente e exige que lhe ponha a casa em pé de esplendor—um *brinco*, como pronunciava o povo na sua linguagem, simploria talvez, mas significativa e certa.

Depois de percorrer com interesse algumas paginas do album, demorando-se a olhar para as vistas de Roma, onde, havia pouco, estivera com Elisa, abriu-se a porta e appareceram dois genunos rociens da raça africana, lavados, lúbricos, dois ébanos animados, com os seus

vida, que, a não interromper-se do vez em quando, terminaria por esgotar os recursos da actividade humana, delicadas cordas que, mais sensíveis que a do arco posto por Esopo nos pés do alhe-niense, quebrar-se-hiam com estrepito pela tensão permanente.

Porém nada! O vapor silencioso, a deserta a costa que d'elle se divisava! As mesmas savanas de areia que impressionaram o olhar de Solis ha trezentos e sessenta e seis annos, acham-se quasi tão solitarias como elle as encontrara no entrar no rio que denominou Mar Doco.

A civilização, que transformou o ermo em mansão de paz e de cultura, e que levanta cidades nas costas deoladas, não levou alli com a devida intensidade a mão benfictora do progresso.

(Continua).

VARIEDADES

Os homies

A escolha do um appellido para um lindo recém-nascido é sempre objecto de grande hesitação e controversia na familia, posto que geralmente seja dictado por conveniencias do padrinho ou da madrinha.

Entretanto, acham elles conveniente algumas vezes collocar o menino debaixo da protecção de algum santo ou heróe, porém o direito de designar um segundo appellido, que muitas vezes se torna primeiro, pertence ordinariamente ás mães.

Cada época tem suas idéas dominantes, suas influencias, que dictam a moda nos appellidos, como em todas as mais causas.

No tempo em que a litteratura ossianica (do nome de Ossian, poeta escandinavo) se tinha apoderado de todas as imaginações, nenhum se appellidava acco Corina, Pannola, Oscar Fingal, etc.

Em França no tempo do Directorio, em que tudo devia cheirar a antiguidade, os nomes tomados á antiga republica romana estavam em voga; assim pois: Mario, Herodios Brutos, Agrippina, Cleopatra, Iphigenia etc., se encontravam frequentemente nas actas do nascimento.

Passados alguns annos, voltou o uso dos appellidos simples e rusticos. As familias davam ás filhas os nomes de Joanna, Magdalena, Bertha, Thereza, Antonia, etc., e para os homens os nomes breves e facéis os mais adoptados, como: Paulo, Jorge, Pedro, João, José, Antonio.

Os appellidos enquisitos, ou não vulgares, foram abandonados á plebe. Mais do que uma porteira se appellidava: Zenobia, Eudoxia, Artemisia, Hortencia, etc., o conheci um boleeiro Oneximo Amador, e uma criada grave, Philippina.

Quasi todos os nomes se derivam do grego e do latim tem a sua significação,—quando se conhece a sua etymologia, descobrem-se contrastes aos mais engraçados. Assim, pois, uma trigueira de cabellos pretos, em vez de se chamar Melania (escura) recebe o nome de Flavina (loura) e também a pallida, ou corada, tomam o nome de Branca ou Orquina.

Agla quer dizer belleza, e eu conheço uma horrorosamente feia.

Outros appellidos podem ser dados ás meninas, sendo com menos perigo do enganar, no menos com mais esperança de que elles venham a ser prognosticos de felicidades futuras.

Deste numero são:

Agathia, synonymo de bondade.

Ign-z, de innocencia.

Anna, de misericordia.

Angela, do anglica.

Amanda, prediz que será eternamente amada.

aventaes irreprehensíveis, da côr do leite.

Um armou com presteza a meza, collocando pratos e talheres, fez legar as comidas frias e appetitosas, pousou as frutas e as geléas ao lado do *teetor gracie*, abriu duas mezas garrafas de *Bour-gogne* e retirou-se com o companheiro que trouxera aquelle petrecho confortativo.

[illegible]

AL PRIMER FLORISTA

J. Renati y Compañía

Este establecimiento de flores, el primero establecido en esta ciudad y el primero en sus trabajos, está montado a la moderna. Allí encontrará el marchante ramos y coronas de todas clases y demás trabajos concernientes al ramo a precios muy moderados. Se hacen lindísimos ramos para casamientos y para regalar como no hay que en los días de fiesta. Encargando de cualquier trabajo de su profesión por difícil que sea y a gusto del marchante. Tiene las flores más bellas y frescas de esta capital. Todos los trabajos que salen de su casa son ponderados por los más inteligentes aprecio dices.

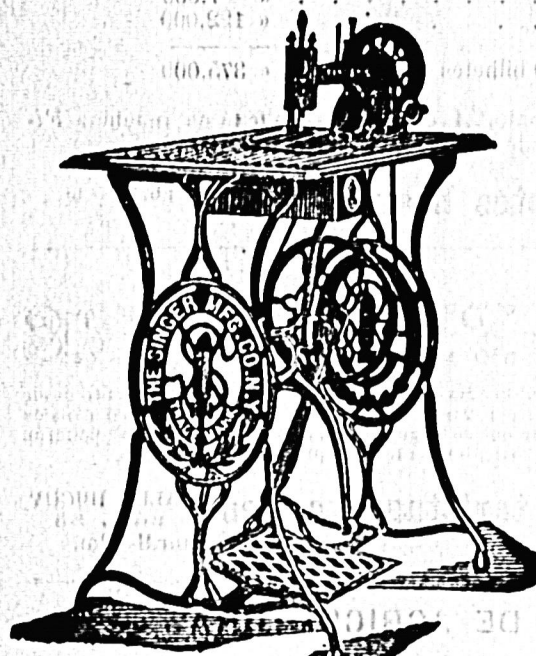
140-CALLE DE LOS ANDES-140.

ENTRE COLONIA Y 18 DE JULIO

ab. 19-15 p.

COMPANIA DEL MUNDO

"The Singer Manufacturing Co."



Ha vendido de sus celebradas máquinas de coser como sigue:
En 1878..... 356,432 máquinas
1879..... 431,107
1880..... 538,669

Estos números no necesitan comentarios. Ninguna otra Compañía ha alcanzado estos resultados. Ninguna otra máquina de coser ha tenido tanta aceptación por el público siempre ha hecho justicia, prefiriendo las verdaderas máquinas de SINGER.

Cuidado con las falsificaciones! El grabado adjunto es la fiel representación de la legítima máquina de SINGER: marca de fábrica en ambos costados del armazón. Marca registrada.

PRECIO FIJO: SIN COMPETENCIA. En esta agencia de "The Singer Manufacturing Co." hallará el público y el comercio un completo surtido de seda, hilo, agujas, botas y cuantos útiles y piezas pueden precisar para las máquinas.

DOMINGO DE S. A. B. A. Único agente de "The Singer Manufacturing Co." en la Plaza de la Matriz, Rincón 138, donde se vende por mayor y menor en depósito y despachadas.

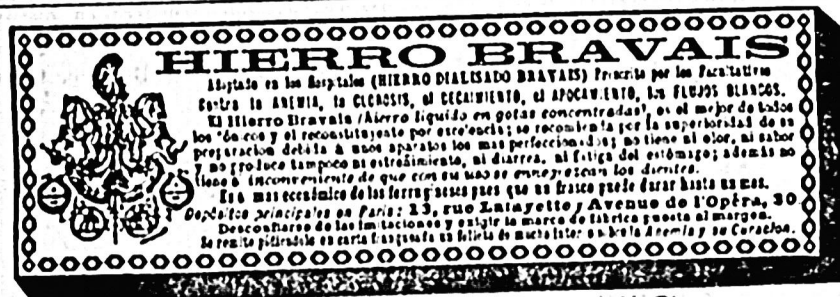
CASA DE OUVRES NO SALTO

Los habitantes da campanha

Prevenimos a los señores fregueses e a los habitantes da campanha, que ando frequentando que nos recibamos sobre trabajos de prata mal executados, e de primeira priza, vendidos por mascates (mercachiles), os quaes sem consideração alguma, compromettim mioss Srs. da freguesia em beneficio da nulloção de cada um, vejamos na necessidade de avisar aos Srs. da campanha que ha perto de dois annos vim e me forço a que deliberei não trabalhar para dois ou tres individuos, unico, que por especulação mandavam fazer algumas obras em nossa casa. Para que não se continue enganando impunemente ao publico, resolvemos marcar d'ora em diante nossas obras com o appellido do meu nome e passaremos contas litographadas nas quaes apparecerá o nosso sello como certificado.

Salto 1.º de Abril de 1882.

João Falcão.



En Montevideo: DEMARCHI, PARODI Y C.

ALFAIATERIA LUZITANA

DR

MANUEL J. S. RATES

SALTO ORIENTAL

O proprietario deste estabelecimento, situado no Salto Oriental, rua do Uruguay, numero 351, participa ao respeitavel publico e com especialidade aos membros das duas colonias, portugueza e brasileira nesta Republica, que seola de receber um variado e completo sortimento de casimiras de alta novidade, como sejam: Chaleiros com fio de ouro, melon fino para sobretudo, monteguar extra-fino e outras classes, assim como paños e casimiras pretas. Fazem-se ternos de primeira ordem e elegancia classica, com um sortimento de cortes de calças, collettes, paletós, tudo de primeira qualidade e do mais apurado gosto. Em quanto ao esmote desta casa em seus diversos trabalhos, seu dono é já bastante conhecido e tem uma longa pratica em trabalhos dessa ordem por exercer a profissão ha muitos annos no Salto, Montevideo e Rio de Janeiro.

Em frente a casa de outivos de João Falcão.

ab. 9-8 ms.

Domingos E. do Amaral

ACRIMENSOR

do Brasil e da Republica Oriental

As pessoas que queiram honrar com sua confiança, podem dirigir-se nesta cidade a rua Florida n.º 89 ou a cidade de Santa Victoria do Palmar, Provincia do Rio Grande do Sul nr. 66 m.

Casa do moveis e tapicaria

CARLOS NANO

Neste novo estabelecimento, encontrará o respeitavel publico o mais variado e completo sortimento de moveis e tapetes de lindos padrões, tudo de ultima moda.

Remette para qualquer ponto do Brasil, as encomendas que lhe sejam dirigidas, com toda pontualidade.

Rua 25 de Maio 218

MONTVIDEO

GRABADOS

SOBRE

MADERA

GRAN REDUZA DE PRECOS

(Ver nuestro catálogo n.º 4)

Con mas de mil distintos modelos, incluyen do monogramas y nuevos estilos de sellos de goma, como ser retratos, frente de edificios, tipos cómicos, autografos, carselas, frutas, lino cómico, garantiendo su perfección y satisfaccion tanto en los precios y clases. Grabados hechos y tomados de copias de fotografias, dibujos o cualquier otro objeto que se nos presente.

Agencia en Montevideo, calle Florida n.º 89, donde se dará razon para todos estos trabajos.

H. D. WOODWELL

LA ETERNA BELLEZA A CUTIS obtenida por el empleo de la

PERFUMERIA ORIZA

de L. LEGRAND, Proveedor de la Corte de Rusia.

BEAUTÉ ET JEUNESSE

CRÈME ORIZA

INCOGNITUM

LEGRAND, PARFUMER

207, RUE S'HONORE, PARIS

ORIZA-LACIÉE

INCORPORATION

ORIZA-VELOUTÉ

INCORPORATION

ESS-ORIZA

INCORPORATION

ORIZA-VELOUTÉ

INCORPORATION

ORIZA-OIL

ACIERTO para el Cabello.

DESCONFIENDE DE LAS NUMEROSAS FALSIFICACIONES

Vendo en Montevideo: DEMARCHI, PARODI Y C.

A PATRIA

FLUIDO BLAGDEN

The Blagden Dip

ESPESIFICCO

PARA CURAR

La sarna en las ovejas



GARANTIDO

LIBRE

SE USA CON AGUA FRIA

Es el mas eficaz el mas barato y el mas fácil de aplicar, fabricado por

ES' SANITARY COMPOUNDS COMPANY (LIMITED)

LONDON

Numerosos certificados de los principales estancieros y del profesor Kyle de Buenos Aires atestiguan la bondad de este específico.

UNICOS INTRODUCTORES: Tomas Blagden y Ca.

CALLE RINCON NUMERO 40

Agentes: Paysandú, Horta Inos.; Taguembó, Diego Estevez; Salto, Arvellanal y Izabet.

USINAS DEL CREUSOT

(FRANCIA)

Los Sres L. Grégoire & C.ª, de Buenos Aires, ponen en conocimiento del público, que han adquirido del Señor Don Leon D. Forques, representante de las Usinas del Creusot el privilegio de la venta exclusiva del Alambre especial de Acero del Creusot en las Repúblicas Argentina y del Uruguay.

Los Señores L. Grégoire & C.ª, son, por lo tanto, desde hoy, los únicos importadores de este famoso Alambre de Acero y reciben igualmente órdenes para todos los artículos fabricados por el Creusot, como: Aceros, Chapas, Máquinas, rieles, puentes de fierro, etc.

Buenos Aires, Abril 15 de 1882.

L. GRÉGOIRE y C.ª

L. D. FORQUES

REPRESENTANTE DEL CREUSOT

Dirigirse para los pedidos y Catálogos a los

ÚNICOS AGENTES EN MONTEVIDEO

para toda la República del Uruguay

ROUX & GUIMARAES

MONTEVIDEO-105, Calle Ituzaingo, 105-MONTEVIDEO

SASTRERIA Y ROPERIA

RIGUONI Y CASTANI

SALTO

4,000 PALETOS

La mas antigua en la localidad

CALLE ARAPEY ESQUINA VALENTIN

Esta acreditada casa acaba de recibir un variado surtido de casimiras inglesas, francesas y alemanas, de las mejores fábricas de Europa. Cuenta tambien con un excelente surtido de ropa hecha en la casa, propia para la estación. Al participar a nuestros numerosos marchantes de la Ciudad y Campaña, tenemos el deber de anunciarles que cuenta esta casa con riquísimos cortes de pantalón de gusto muy bonito, camisas de hilo, corbatas, tricot, ponchos de pafio, corsets de algodón, y una ininidad de artículos que se pondrán a la disposición del interesado, Impermeable y una ininidad de artículos que se pondrán a la disposición del interesado. Trajes completos con yaquei a la última moda, para hombres y niños. Se hace sobre medida, toda clase de pieza de ropa al gusto del interesado, garantizándole su elegante corte y prontitud. Recomendamos a los que quieran vestirse de lo bueno y barato que no dejen de pasar por nuestra casa.

ab. 1 pm.

ALAMBRE DE ACERO INVINCIBLE

DEL CREUSOT (FRANCIA)

Este alambre fabricado especialmente por los Sres Schneider y C.ª para los alambros del Rio de la Plata

RESISTE, DURA MAS Y CUESTA MENOS QUE CUALQUIER OTRO

Ensayos comparativos se hacen con una máquina a propósito en casa de los únicos introductores en Montevideo para toda la República del Uruguay.

ROUX & GUIMARAES

MONTEVIDEO-105, CALLE ITUZAINGO, 105-MONTEVIDEO

L. GRÉGOIRE & C.ª

REPRESENTANTE DEL CREUSOT

En la ciudad de Montevideo, en la Plaza

EXPOSICION CONTINENTAL

A SUS VISITANTES

GRAN HOTEL DE SAN ISIDRO

Prevenimos a los que vienen para ver la exposicion, que no dejen de hacer una visita a San Isidro por ser uno de los puntos mas pintorescos de los alrededores de Buenos Aires.

Nuestra casa es bien conocida por su buen servicio por ser un hotel de recreo.

Ofrecemos muchas ventajas a las personas que tienen que permanecer algun tiempo en el país.

Ofrecemos piezas para personas salas a 40 pesos diarios con la pension, para las familias los precios serán convencionales.

Pudiendo almorzar a la hora que quieran, tomar el tren para ir a Buenos Aires y volver a las 8 y 20.

Los precios tan modestos que ofrecemos y las comodidades de nuestra casa como la hora de los trenes, no dudamos que las personas que nos honrarán estarán satisfechos y encontrarán una gran economía en los precios de lo que gastan en Buenos Aires.

FERRO-CARRIL DEL NORTE SAN ISIDRO

nr. 22-15 p.

Enrique Vignolle.

VERDADERAS PILDORAS DEL D' BLAUD

Pocas preparaciones farmaceuticas pueden ofrecer a la confianza de los médicos y los enfermos apoyadas en documentos tan auténticos como los siguientes.

1.º Insertas en la nueva Farmacopea (Codex) se emplean, con el mayor éxito, para el tratamiento de la anemia, la clorosis (palidez de color) y la leucemia.

2.º Hechas a las órdenes de uno de los hombres mas eminentes en las ciencias médicas que las han experimentado.

3.º Desde que, 35 años ha, el doctor la Medicina ha reconocido que las Pildoras de Blaud tienen ventajas incontestables sobre todos los demás medicamentos ferruginosos y la considera como el mejor anti-clorótico.

4.º De todas las preparaciones ferruginas, que nos han sido enviadas en el tratamiento de las clorosis, las Pildoras de Blaud son las que producen el mayor efecto en primera linea.

5.º La forma en que se nombra en cada pildora es la siguiente forma: DESCONFIESE DE LAS IMITACIONES

Depósito en Montevideo: DEMARCHI, PARODI Y C.

MALES del ESTOMAGO, DIGESTIONES DIFICILES, Acidias, Vómitos, Torpeza, Apatía, Estancamiento, Inapetencia, etc.

ELIXIR GREZ

Clorhidro-Pépsico.

Curación rápida.

Se prepara en Farmacia GREZ, 2, rue de la Paix, París.

OPRESIONES, ASMA, NEURALGIAS, etc.

Par la GRÉGOIRE, 13111

Aspirando el humo, penetra en el pecho, calma el sistema nervioso, facilita la expectoración y favorece las funciones de los órganos respiratorios.

Vende por mayor J. S. M. P. 88, rue Saint-Marc, París.

Depósitos en Montevideo: DEMARCHI, PARODI Y C.

FLUIDO LITTLE

El muy acreditado específico para curar ovejas

MORRIS, LITTLE & SON

Doncaster (Inglaterra)

SE USA CON AGUA FRIA

Y ESTA LIBRE DE TODA CLASE DE VENENO

AGENTES EN MONTEVIDEO

Bates Stokes y Ca.

38 - CALLE DEL RINCON - 38

ESQUINA MISIONES

Guerra a los dentistas

M. Descoubés

CIRUJANO DENTISTA

182 - CALLE RIO NEGRO - 182

ENTRE 18 DE JULIO Y COLONIA

Trabajo contado a 6 pagar mensualmente. Por los pocos gastos que se pagan por la gran cantidad de material, me permito trabajar mas barato que en cualquier otra casa.

Gran concurrencia y todos mis trabajos serán garantidos.

nr. 1-3 m.

A la bella Belleza

A dona d'iste estabelecimento faz saber a sua clientela que chegando de sua viagem a Europa, continua com o mesmo ramo de negocio. Acham-se ricamente reformados os commodos, que aluga a qualquer hora do dia e de noite na sua Florida N.º 161

pm

Relojero e joalheiro

JUAN BAPTISTA BAVA

Fabrica e conerva toda classe de joias de ouro e prata, assim como conerva e vende toda classe de relojos, por pregos modicos e com brevidade.

137 - Rua Juncal - 137

MONTEVIDEO pm.

OFICINA DEL REGISTRO GENERAL

DE

Marcas y Señales

Se previene al público que con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento-Ley de la sección 11.ª del Código Rural, queda establecido la oficina en la calle del 25 de Mayo núm. 461 y 463. Los individuos que deseen marcas y señales nuevas, de ganado mayor ó menor, pueden acudir a ella.

Para los nuevos de ganado mayor encontraron en la misma oficina los planos y registros auténticos de los nuevos sistemas N.º y González, Menz y Blanco patentados por la Superintendencia. Horas de oficina: de 10 a 4-Montevideo, Julio 11 de 1877.-Juan I. Blanco, director.

n.º 8-1a

PAPELERIA DE GALLI Y C.

504-CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ITUZAINGO-512

El mas selecto surtido de papeles, libros en blanco y útiles de escritorio

POR MAYOR Y MENOR

MONTEVIDEO

PAPELERIA DE GALLI Y C.

504-CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ITUZAINGO-512

El mas selecto surtido de papeles, libros en blanco y útiles de escritorio

POR MAYOR Y MENOR

MONTEVIDEO

PAPELERIA DE GALLI Y C.

504-CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ITUZAINGO-512

El mas selecto surtido de papeles, libros en blanco y útiles de escritorio

POR MAYOR Y MENOR

MONTEVIDEO

PAPELERIA DE GALLI Y C.

504-CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ITUZAINGO-512

El mas selecto surtido de papeles, libros en blanco y útiles de escritorio

POR MAYOR Y MENOR

MONTEVIDEO

PAPELERIA DE GALLI Y C.

504-CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ITUZAINGO-512

El mas selecto surtido de papeles, libros en blanco y útiles de escritorio

POR MAYOR Y MENOR

MONTEVIDEO

PAPELERIA DE GALLI Y C.

504-CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ITUZAINGO-512

El mas selecto surtido de papeles, libros en blanco y útiles de escritorio

POR MAYOR Y MENOR

MONTEVIDEO

PAPELERIA DE GALLI Y C.

504-CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ITUZAINGO-512

El mas selecto surtido de papeles, libros en blanco y útiles de escritorio

POR MAYOR Y MENOR

MONTEVIDEO

PAPELERIA DE GALLI Y C.

504-CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ITUZAINGO-512

El mas selecto surtido de papeles, libros en blanco y útiles de escritorio

POR MAYOR Y MENOR

MONTEVIDEO

PAPELERIA DE GALLI Y C.

504-CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ITUZAINGO-512

El mas selecto surtido de papeles, libros en blanco y útiles de escritorio

POR MAYOR Y MENOR

MONTEVIDEO

PAPELERIA DE GALLI Y C.

504-CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ITUZAINGO-512

El mas selecto surtido de papeles, libros en blanco y útiles de escritorio

POR MAYOR Y MENOR

MONTEVIDEO

PAPELERIA DE GALLI Y C.

504-CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ITUZAINGO-512

El mas selecto surtido de papeles, libros en blanco y útiles de escritorio

POR MAYOR Y MENOR

MONTEVIDEO

PAPELERIA DE GALLI Y C.

504-CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ITUZAINGO-512

El mas selecto surtido de papeles, libros en blanco y útiles de escritorio

POR MAYOR Y MENOR

MONTEVIDEO

PAPELERIA DE GALLI Y C.

504-CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ITUZAINGO-512

El mas selecto surtido de papeles, libros en blanco y útiles de escritorio

POR MAYOR Y MENOR

MONTEVIDEO

PAPELERIA DE GALLI Y C.

504-CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ITUZAINGO-512

El mas selecto surtido de papeles, libros en blanco y útiles de escritorio